

Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska (Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.

## Mieczysław Halka HRABIA LEDÓCHOWSKI

ZE ZMIŁOWANIA BOSKIEGO I Ś. STOLICY APOSTOLSKIEJ ŁASKI  
ARCYBISKUP GNIĘŻNIENSKI I POZNAŃSKI

Urodzony Legat etc. etc.

Wszystkiemu Duchowieństwu Świeckiemu i Zakonnemu, niemniej Wiernym Chry-  
stusowym obudwóch Archi-Diecezyi zdrowie i błogosławieństwo Pasterskie!

Niedoścignionym i niespodzianym wyrokiem Bożym powołany na starożytne stolice Gniezna i Pozna-  
nia, dla objęcia duchownej spuścizny po tylu świętych i znakomitych Pasterzach, którzy przewodni-  
czyli duszom Waszym na drodze zbawienia: stawam wpośród Was, Najmilsi Bracia, przepełniony  
trwogą, gdyż czuję mą niedostateczność, lecz oraz i ufności pełen, gdy wspomnę na Boga, w którym  
jest dostateczność nasza (II. Do Kor. III. 5.) i od którego, za modlitwą i wiernością, *przychodzi wszelki  
datek dobry i wszelki dar doskonały. . . zstępujący od Ojca Światłości* (Jakób I. 17.)

Czuwać troskliwie nad duchowném a najwyższém dobrem Waszém; wskazywać Wam pilnie  
obowiązki Chrześcijańskiego żywota i dopomagać wiernie do ich sumiennego wypełniania; zachęcać  
Was do służby Pańskiej i w niej Wam ze wszelkiém poświęceniem zawsze przewodniczyć; bronić od  
natarczywości nieprzyjaciela zbawienia naszego, który ustawicznie w okolo nas *jako lew ryczący krąży,  
szukając kogoby pożarł* (I Piotr V, 8.) i tysiącznemi podstępami szuka wiecznej zguby naszej, już to  
*złe dobrem, a dobre złém nazywając, i ciemność za światłość a światłość za ciemność nam stawiać* (Iza-  
jasz V. 20.), już to *przemieniając się w Anioła Światłości* (II. Do Kor. XI. 14.), ażeby barwą prawdy  
fałsz pokryć i tém samym omamione ofiary snadniej odciągnąć od Boga, jedynéj nadziei naszej, i od  
Kościoła, gdzie wyłącznie jest zbawienie, i od wiary, *bez której niepodobna jest podobać się Bogu* (Do  
Żyd. XI. 6.), i od uczynków dobrych, *bez których martwą byłaby sama wiara nasza* (Jakób II. 26.): te  
są pasterskiego urzędu i posługiwania trudne powinności, przed którymi godzi mi się zatrwożyć, skoro  
się nie udało w szczeréj pokorze od nich się usunąć.

Ta jednak obawa, abym nie odpowiedział dostatecznie obowiązkom tak wysokiego powołania,  
więcej na mojej nieudolności się opiera, aniżeli na bojaźni nieznaleszenia u Was tego współdziałania,  
bez którego nieplodnąby była najlepsza nawet chęć Pasterza i najusilniejsza praca. Własne wasze, po  
przodkach odziedziczone uczucia, są mi pewną rękojmią: że jak głos Ojca w sercu dzieci, tak głos  
waszego Pasterza w sercach waszych znajdzie chętne posłuchanie, i że nieustanne postępy Wasze  
w prawdziwych cnotach, staną się duchownemu przewodnikowi Waszemu, mozolnych trosk i trudów  
jego pożądaną i oczekiwaną nagrodą.

Do osiągnięcia zaś tego błogiego wszystkich w służbie Pańskiej wzrostu, najwięcej się przyczyni  
niewątpliwie wasz, Dostojni obu Kapituł Członkowie, i wasz Czcigodni Kapłani wszyscy Świeccy i Za-  
konni, gorliwy i roztropny udział w pracy Naszej, okolo pielęgnowania i uprawy onéj, tak Nam dro-  
giej części Winnicy Pańskiej, która przez Głowę widzialną Kościoła przez samegoż Namiestnika Chry-  
stusowego, pieczołowitości Naszej powierzoną została. Pozdrawiając Was poraz pierwszy, czuję się  
w potrzebie wynurzenia Wam, że wielką téż pokładam ufność w pobożności, nauce, pracy, przykła-  
dności i poświęceniu Waszém. Nie wątpię, iż najgorliwiej zemną współpracować będziecie, ażeby czyni-  
ając i nauczając, budować te dusze, krwią przenajdroższą Chrystusa Pana odkupione, których zba-  
wienie powinno być jedyną sprawą naszą, i za które przed tymże Chrystusem Panem i Bogiem na-



szym odpowiedzieć nam przyjdzie. *Wy jesteście sól ziemi* (Mat. V. 13.), strzedz więc będziecie wraz zemną od zepsucia Chrystusową trzodę. Im większe ją niebezpieczeństwa zewsząd otaczają, im silniejsze staczać potrzeba walki z niedowiarstwem zbyt szeroko panującym, i z oną ciężką dzisiejszą pokusą wazenia na jednej i tejże samej szali rzeczy ziemskie i niebieskie, a nawet przekładania doczesnych nad wieczne: tém pilniej o to się starać i na to pracować winniśmy, ażeby wierni Chrystusowi w Wierze coraz się bardziej ukrzepiali, w Miłości coraz wyżej rośli, a przez to samo w Nadziei Świętej coraz się bardziej ubezpieczali.

Ku téj to zbawiennéj, a pełnéj zasług pracy, gotujcie się i wy, kochani Młodzieńcy, którzy w obu archidiecezalnych seminaryach przyuczacie się do cnót i wiadomości właściwych świętemu stanowi przez Was obranemu. Rzekliście już w sercach waszych: *Pan częśćka dziedzictwa mego* (Psalm XV. 5.); Jego służbę nad wszystkie ziemskie urzędy i zatrudnienia cenicie i cenić zawždy powinniście. Pilnie przeto w ustroniu waszém, modląc się i pracując, starajcie się o nabycie tych wszystkich przymiotów, któremi kapłan w gronie wiernych przyświecać powinien. Wielkiém jest zaprawdę wasze powołanie, ważne Was z czasem czekają obowiązki! Dałby Bóg, ażebyście onych nigdy z oczu nie utracając, w świętobliwości i roztropności coraz dojrzewali. Wzrastajcie *w bojaźni Bożej, która jest początkiem mądrości* (Ekkł. I. 16.), ażebyście i Bogu zawsze się upodobali, i nie zawiedli nigdy oczekiwania zwierzchników waszych, którzy z chwalebniém poświęceniem nad wychowaniem waszém gorliwie pracują.

I do was także, Zakonne Niewiasty, szlę to pierwsze powitanie moje Pasterskie. Czy to zupełnie od świata odosobnione, pokutą i modlitwą waszą osłaniacie go od zasłużonego gniewu Bożego, a przykładem waszym tenże świat grzeszny ku Bogu ciągniecie; czyto zaparłszy się świata i wszelkich złud jego wśród niego jednakże żyjecie, ażeby chorych opatrywać, ubogich wspomagać, nieumiejętnych nauczać, sierotom za matki, a opuszczonym starcom za siostry służyć; i wy pierwsze i wy drugie, strzeżcie z wiernością ślubów waszych i na każdy dzień ponawiajcie z nich ofiarę Panu, a tym sposobem jak z jednej strony wysługiwać sobie będziecie coraz obfitszą łaskę Bożą i za nią idący pokój serca i swobodę ducha, a skarbić sobie będziecie skarby jeszcze większe w niebie, w zamian tych pozornych któremiście dla miłości Bożej wzgardziły; tak z drugiej strony tych wszystkich, co w duchu wiary na was patrzeć będą, przykładem waszym pobudziecie do umartwienia zgubnych namiętności i do odrywania serca od rzeczy ziemskich, dla skutecznego walczenia przeciw wszelkim pożądliwościom: *albowiem wszystko, co jest na świecie, jest pożądliwość ciała, pożądliwość oczu i pycha żywota.* (I. Jan. II. 16.)

Jeżeli zaś wielkie w sercu Pasterza zajmuje miejsce świeckie i zakonne Duchowieństwo i poczet pobożnych Bogu poświęconych niewiast, tedy niewątpliwie całe to serce swoje winien on ludowi, któremu jest dany, ażeby takimi pomocami wsparty zdołał go prowadzić po drodze prawdziwej miłości Boga i bliźniego, drodze wiecznego zbawienia. Przetoć do Was, Obywatele téj ziemi, do Ciebie cały Ludu wierny, sercem do serca przemawiam. Na rozmaitych szczeblach społeczeństwa z rozporządzenia Opatrzności rozstawieni, różnemi stanu, urzędu, dostatków lub wykształcenia stopniami odznaczeni, a wszyscy jedną wiarą i jedniém chrześcijańskim braterstwem złączeni, wszyscy zarówno jesteście członkami jedyne go mistycznego Ciała Chrystusa Pana, którem jest Kościół święty, a którego Wy stanowicie częśćką nam najdroższą. Was wszystkich, ukochane w Chrystusie Dziaćki moje, witam; nad Wami wszystkimi do Boga ręce moje wznoszę, błagając Pana i Zbawiciela naszego, aby Was strzegł i hodował, aby Was od grzechu odwoził a do swéj służby coraz bardziej skłaniał, ażeby Was udarował łaską Swoją świętą, iżbyście *czyniąc prawdę w miłości, rośli we wszystkiém w tym, który jest Głowa, Chrystus* (Do Efez. IV. 15.) albowiem tam tylko łaski Boże spływają obficie, gdzie do ich przyjęcia miłość usposabia serca.

Miłujcież zatem, Najdrożsi Bracia moi, miłujcie przedewszystkiem i nad wszystko Boga, bo On sam tylko jest prawdziwém dobrem naszém, a miłujcie Go, jako sam żąda, to jest całym sercem, całą myślą, całą duszą waszą, wszystkimi czynami waszemi. Miłujcie Go zarówno w każdej doli waszej, ziej czy dobrej, szczęśnej czy nieszczęśnej, radosnej czy smutnej. Miłujcie przytém bliźnich, bo jak naucza Apostół Miłości: *Jeżeli by kto rzekł, iż miłuje Boga, a brataby swego nienawidził, kłamcą jest. Albowiem kto nie miłuje brata swego, którego widzi, Boga, którego nie widzi, jako może miłować?* (I. Jan IV. 20.) Miłujcież więc wszystkich, nie według ziemskich skłonności, ale z wyższej nadprzyrodzonej pobudki. Miłujcie wszystkich, bez względu na to, czy Wam są przychylni czy nie przychylni, czy tegoż co wy języka i plemienia, czyli zaś innego: *Albowiem nie masz względu na osoby u Boga* (Do Rzym. II. 11.), a miłować tych tylko którzy nas miłują, *to i celnicy to czynią* (Mat. V. 46.) Chrześcijańska miłość nie zależy na przyrodzonym popędzie serca które siebie szuka, ale na ćwiczeniu się w wyższej enocie miłości, dla upodobania się Bogu przez wypełnienie przykazania, o którym wyrzekł



sam Chrystus: *Toć jest największe i pierwsze przykazanie* (Mat. XXII. 38.) Jeżeli tę miłość chrześcijańską w sercach waszych zachować i żywić będziecie, wynagrodzi Was tenże Bóg, który ją przykazał, a wynagrodzi nie tylko w przyszlém ale i w tém życiu; albowiem szczerą przychylność ku wszystkim, łatwe ubliżeń przebaczenie, chętne prywatnych i publicznych obowiązków dopełnienie bez goryczy, bez uprzedzeń, bez szemrania, wiele ran goi, wiele boleści łagodzi, i daje pokój ducha lepszy nad wszystkie skarby, *ten pokój Boży*, który jako Paweł św. mówi, *przewyższa zmysł wszelki* (Do Filip. IV. 7.)

Tą miłością ku Bogu i dla Boga ku bliźnim napełnieni, łatwiej zniesiecie doczesnej wędrowki troski i boleści, albowiem Bóg miłości i prawdy da Wam poznać że jedynie Opatrzność Jego rządzi światem i losami naszymi według nieskończonej mądrości i dobroci swojej, i że źródło klęsk i nieszczęść naszych szukać należy nie w ludzkich złościach i nieprzychylnościach, lecz jedynie w rozporządzeniu tejże Opatrzności Bożej, już to nas karzącej, już doświadczającej, a zawsze, tak w jednym jak i w drugim razie, dla zgotowania zasłudze naszej obfitego żniwa.

Oby ta święta a najwyższa cnota miłości w sercu każdego z Was, najdrożsi Bracia, coraz głębszą i szerszą stała się podstawą! Na niej to jedynie budować należy wspaniałe gmachy chrześcijańskiego żywota, uzbroiwszy się w żywą wiarę i w spokojne poddanie się niezbadanym wyrokom Opatrzności Boskiej. Tym jedynie sposobem zapewnicie sobie własne szczęście i do szczęścia społeczności, do której należycie, w mierze Wam od Boga dozwolonej będziecie się mogli przyczynić.

Dany Wam wszystkim, drodzy Bracia, na duchownego sternika; jakkolwiek nieudolny, starać się jednak będę przy pomocy Bożej, spełniać włożone na mnie obowiązki *mocno a łagodnie* (Madr. VIII. 1.) zapatrując się na Tego, który Kościołowi całemu przewodniczy, i jako Pasterz Pasterzów, Nam, Ojcom waszym wskazuje, gdzie są niebezpieczeństwa i przepaście, od których i My sami stronić i Was oddać powinniśmy. Za jego głosem zawsze pójdę, za nim ażebyście i wy szli zawsze usiłować będę. Wiernym posłuszeństwem i szczerem przywiązaniem ze Stolicą Apostolską zjednoczeni, z nią zwyciężymy w utarczkach wiary, jeżeliby na nas górujące dzisiejszego wieku niedowiarstwo uderzyć śmiało, a wzmocnieni błogosławieństwem Ojca Świętego, Namiestnika Chrystusowego, przechowamy nieocenione przodków naszych dziedzictwo, katolicką wiarę.

Oddawszy zaś Bogu co Bogu należy, będziemy też umieli oddać i Królowi naszemu, cośmy Jemu winni, to jest rzetelność w obywatelskim poddaństwie, praw sprawiedliwych sumienne zachowanie, udział szczery i życzliwy w ogólnej pracy dla dobra kraju, z którego losami Opatrzność i nasze związała.

Aby zaś otrzymać od Boga błogosławieństwo na nowe Pasterskie rządy, wszystkich Wiernych obu archidiecezyi do gorącej modlitwy zapraszamy, w nadziei, że za przyczyną Niepokalanie Poczętej Boga Rodzicy dziewicy i Świętych Patronów Gniezna i Poznania, bogaty w miłosierdzie Zbawiciel nasz Jezus Chrystus wysłucha nas i w opiece swojej zachowa.

Z tych powodów rozporządzamy:

1. Ażeby w pierwszą Niedzielę po otrzymaniu tego Listu Pasterskiego zaraz po Mszy parafialnej w każdym kościele odśpiewany został hymn *Veni Creator* z wierszem *Emitte* i modlitwa *Deus qui corda*.
2. Ażeby od onej Niedzieli przez miesiąc cały po wszystkich kościołach i kaplicach obu archidiecezyi, w każdej Mszy świętej po modlitwach z porządku przypadających odmawiane były kolekty *De Spiritu Sancto*, wyjąwszy Święta Primae Classis, w których kościelne rubryki tego nie pozwalają.

I będzie niniejszy List Pasterski odczytany w czasie Mszy świętej po Ewangelii w pierwszej Niedzielę po jego otrzymaniu.

Dan w Pałacu naszym Arcybiskupim w Poznaniu dnia 24 Kwietnia 1866 roku.

**Mieczysław.**

(L. S.)

Z rozkazu Jego Arcybiskupiej Mości

**X. Janiszewski.**

Pro-Sekretarz.



## KORRESPONDENCYE.

(Kor.) **Z dekanatu Rogozińskiego.** Dnia 21 Kwietnia umarł opatrzony sw. Sakramentami ks. Leopold Gawrecki, dziekan Rogoziński. Urodził się w Trzcanie w powiecie Czarnkowskim z rodziców Jana Krzysztofa i Krystyny z Brunków. Gdy miał 4 lata, rodzice przenieśli mieszkanie swe stałe do Bydgoszczy, gdzie ojciec był urzędnikiem. W Bydgoszczy odebrał swe pierwsze wykształcenie tak elementarne jako i gimnazyalne. 18 lat mając złożył chlubnie popis dojrzałości. Obrął sobie pierwotnie zawód filologiczny i w tym celu dał się na uniwersytet najprzód Berliński, a potem Wrocławski, gdzie się poświęcił studiom filologicznym mianowicie językom greckiemu i łacińskiemu jako i filozofii i historii. Po czteroletnim atoli pobycie na uniwersytetach uczuł gorące powołanie do stanu duchownego. W r. 1840 wstąpił do seminarium duchownego w Poznaniu, gdzie kształcił się pod profesorami Pohlem, Bittnerem i Algogiem 2 lata. Złożywszy tu egzamen, udał się do seminarium Gnieźnieńskiego, gdzie w r. 1843 przez czcigodnego biskupa ks. Brodziszewskiego w oktawę narodzenia N. M. P. wyświęconym został na kapłana. Był wikaryuszem najprzód w Trzemesznie, później kapelanem przy domu poprawy w Rawiczu, z kąd powołany został na wikaryusza archikatedralnego Poznańskiego. Gdy apostat Czerski szczególnie w Pile siedlisko swę herezy zakładał, wybrała władza duchowna śp. ks. Gawreckiego na bojownika, któryby niweczył fałszywe nauki apostaty i zbłąkane owieczki Kościoła św. przywrócił. Za pomocą Bożą udało się śp. zmarłemu wielu zbłąkanych przywrócić na łono Kościoła św. Mimo szyderstw i zniewag, jakich tam doznawał od niedowiarków za swe gorliwe prace, którzy go nawet raz, gdy niósł Najśw. Sakrament do chorego, znieważyli, wytrwał ś. p. ks. Gawrecki chwalebnie do końca. W r. 1846 powołany został na dyrektora seminarium nauczycielskiego w Paradyżu. Był nim do r. 1857. Wielkie tu sobie zjednał zasługi i imię tak w obec władzy jako i w obec nauczycieli i uczniów. Pragnąc pracować *in cura animarum* udał się przeto z prośbą po opróżnieniu ówczesnym beneficjum Rogozińskiego do Prześwientej Kapituły Metropolitalnej Poznańskiej o prezentę na toż probstwo. Dnia 24 Marca 1857 r. nastąpiła tradycya rzeczonogo beneficjum w jego ręce, a dnia 22 Kwietnia 1858 był kanonicznie na nie istytuowanym. Dnia 30 Lipca 1861 nominowany został wicedziekanem, a dnia 6 Lutego 1862 r. aktualnym dziekanem dekanatu Rogozińskiego. W Rogoźnie własnym prawie kosztem założył i utrzymał szkołkę przygotowawczą. Władza duchowna nominowała go oraz cenzorem ksiąg duchownych w skutek jego znakomych zdolności i obszernych wiadomości pedagogicznych. Tak władza duchowna jak i władze królewskie przysyłały mu dzieła do recenzji i na jego zdaniu często polegały. Roku 1864 wybranym został posłem na sejm Berliński. W ostatniej kadencji sejmowej wybranym został do komisji edukacyjnej. Byłby tu pewno rozwinął cały zasób wiadomości pedagogicznych i nie jedno dobro szkołom zwłaszcza elementarnym wyjednał, gdyby sejm nie był został zamkniętym. Tymczasem ograniczony błąd serca odezwał się w nim taką słabością, iż powalił go mocno o łożu boleści. Rychło zrobił testament z Bogiem i z ludźmi. Z Bogiem się przykładnie połączył przez Sakramenta św., a doczesny majątek rozporządził ostatnią wolą swoją. Dnia 21 Kwietnia o godzinie 5 po obiedzie rozporządziwszy z wszelką przytomnością wszystko, co uznał za potrzebne do pogrzebu swego, z błogosławieństwem na ustach skołał. *Dilectus Deo et hominibus, cuius memorio in benedictione est.*  
R. in s. p.

(Kor.) **Kraków** dnia 24 Kwietnia. Wspomnienie pośmiertne. „Lazarz przyjaciel nasz śpi; ale pójdę, obudzę go.“ Tak wyraził się Boski nasz Mistrz do swych uczniów o zmarłym i już od czterech dni w grobie zgnilizną cuchnącym Łazarzu, przystąpił do trupa, zapłakał żałośnie, a potem głosem wielkim zawoławszy przywrócić mu życie. Tak też niespodziewana śmierć ś. p. ks. Stanisława Giebułtowskiego, wikaryusza w Raciborowicach przeraziła wszystkich jego znajomych, ścisnęła serce niewymownym żalem i zwałiła siły umysłu — wielu mogłoby powiedzieć: *Miser cordia Dei, quod vivimus quod prae spiritus gemitum non sumus consumpti.* Odetchnawszy jednak po łzach i smutku ozwijmy się: Przyjaciel nasz, ukochany i pożyteczny w Winnicy Pańskiej współpracownik śpi — zasnął on spoczynkiem ciała we wiecznej radości ducha — pójdźmy doń w myśli, obudźmy go w pamięci i sercu naszym; niech jego cnota stanie przed nami; niech jego szlachetne uczucia i myśli wzniosłe odżyją w nas, przyjaciele i bracia kapłani!

Po krótkiej chorobie, z której go ani sztuka lekarska wyrwać nie umiała ani się podobają Wszchemocności Bożej zachować nam go cudem, opatrzony św. Sakramentami, przy zupełnej przytomności umysłu i budującej pobożności, przeniósł się do

szczęśliwej wieczności d. 12 Kwietnia b. r. o godzinie 11 w nocy, w samą rocznicę śmierci śp. ks. Berezińskiego, czcigodnego swego poprzednika. Dla swojej i drugih pociechy spełnił ten Boski wyrok w Krakowie na łonie swych krewnych, szanownej i pobożnej matki i słynnego w uczonym świecie, a świątobliwego artysty p. Jana Matjki. Był to kapłan młody, bo zaledwie 31 lat życia, z tych 5 kapłaństwa liczący, a mimoto powszechnie już lu- nieśli drogie sobie zwłoki na miejsce świętego spoczynku, a kilkakbiony i poważany. Wdzięczni też jego parafianie przybyli z dala tysiączna publiczność i licznie zgromadzone duchowieństwo świeckie i zakonne oddając mu ostatnią religijną usługę d. 15 i 16 t. m. udowodnili wspaniałomyślnie współczucie oparte na sprawiedliwem uznaniu znakomych cnót nieboszczyka. Nad jego grobem mówił Wks. Dr. Lu. Bober długo, a bardzo pięknie i czule. „Gdy na twoich prymicyach prawie o takim czasie, były słowa jego, określił godność kapłańską i twoje przymioty, a ty po złożeniu Bogu pierwszej najdoskonalszej ofiary w upojeniu wyższą radością ducha oświadczyłeś i teraz dopiero żyć zaczynam, czuję się zupełnie szczęśliwym.“ — któżby był śmiał przypuszczać, że podobną ale żałobną usługę wyświadczę ci niezadługo nad grobem! Wszak zdrowie tryskało z ciebie, a najskromniejszy i najniewinniejszy sposób życia utrzymał je w czystości. Lecz młodzieńczy zapał niezawsze rządzący się roztrpnością i miarą w chrześcijańskiej usłudze, przeciał złotą róz twojego doczesnego żywota, którymś wielkie dla Kościoła i kraju obudzał nadzieje.“ Dalej opisał czcigodny mówca w żywych obrazach szczerą pobożność, szlachetny charakter, łagodne, poetyczne usposobienie i tak miłe w towarzystwie obejście się że dosyć było poznać go, aby go pokochać; miał też tylu przyjaciół, ilu znajomych. Breviarz był jego towarzyszem wiernym, u którego mimo licznych zatrudnień paraf i usług gościnności lub przyjaźni, szukał codziennie i znajdował nowe siły ducha, rajską pociechę i wskazówkę życia. W podobnej treści wyraził się nazajutrz podczas żałobnego nabożeństwa bardzo jedrnie i rzetelnie najwymowniejszymi usty Wks. Henryk Księżarski proboszcz z Modnicy. Dodał jeszcze: „Dzięki ci, szanowna i żalosa matko, za dwóch zacnych synów, jednego poległego za sprawę ojezyczny, drugiego w usłudze Kościoła, — dzięki ci, żeś wychowała śp. ks. Stanisława z silną wiarą, gruntowną pobożnością i nieskałaną moralnością i oddałaś go jako najdroższy klejnot Kościołowi w ofierze. Mógł on swemi zdolnościami dzierżyć w cywilnym stanie świetne stanowisko i pić z pełnego kielicha szczęście ziemskie; ale duch jego szlachetny i wielki pożądał doskonalszej rozkoszy, dla tego obrał sobie skwapliwie zawód odpowiadający najlepiej jego usposobieniu wzniosłemu. Z jakąż ochotą i prawdziwem poświęceniem się spełniał, Stanisławie, powinności kapłańskie, z jaką pokorą a gorliwością przemawiałeś do nas na naszym ostatnim zgromadzeniu (jeżeli mię ucho nie omyliło, *dekanalném*) wytykając nam jasno środki do wywiązania się z wielkiego naszego zadania! Oplakujmy przeto zawczesną stratę jego i zanośmy modły nabożne za jego duszę do tronu Najwyższego! . . .

Zaista, był to kapłan wedle serca Bożego, bo gdy zasługa i godność nie mierzy się łokciem namacalnej miary ale stopniem gorącości i czystości uczucia i chrye cijańskiej miłości, toć on ma słuszne prawo do znakomitej cząstki w tym względzie. Jeszcze młodzieńcem będąc, objawiał w sobie bardzo piękne zalety duszy. Niewinny, skromny, pobożny, wesoły, dla towarzyszy wylany, wierny i szlachetny, pełn zdolności i zapału do nauk przechodził różne studia na uniwersytecie jagiellońskim, mianowicie prócz teologicznego, także wydział prawniczy, i nabył obszernęj wiedzy, którą później umiał spożytkować w pokorze dla własnego i powszechnego dobra. Jako kapłan żył prawdziwie duchowo i świątobliwie; uczucia swoje i myśli wznosił do ideałnych pomysłów nie tracąc podstawy najdrowszego rozsądku i doświadczenia z rzeczywistości. Tęm też dotkliwiej uczuwamy jego stratę, że na tak bezpiecznej drodze i z tak wielkim zapasem sił duchownych mógłby był kiedyś dużo, bardzo dużo dobrego zdziałać. Obdarzony poetycznym talentem napisał wiele pięknych pieśni religijnej i moralnej treści, z których niektóre ogłoszone bezimiennie drukiem, inne dla skromności autora pozostały w manuskrypcie. Kazaniami swemi i uroczystemi mowami, które tchnęły prawdziwym namaszczaniem a płynęły żywym i serdecznym stylem z miłości Boga i bliźniego jako srebrny zdrowy strumień ze źródła czystego, zajmował on, uczył i wzruszał swych licznych słuchaczy, porywał ich serca żarem swych ognistych uczuć, podnosił umysły polotem swych szczytnych myśli i naginał wedle woli siłę przekonującego natchnienia, głos jego był donośny, dźwięczny i bardzo czuły, wymowa dobra i przyjemna. Był też powszechnie i bardzo lubionym kaznodzieją. Dwa tygodnie przed zgonem prawil słowo Boże w kościele św. Jana na uroczystości obłuczyn zakonnych pewnej swojej krewniej z dziwnym skutkiem ogólnego bardzo bogiego rozrzewnienia. Otwartość, szczerłość i uprzejmość w obcowaniu, szlachetny charakter, łagodne usposobienie i serce najlepsze,



przytęm znakomite zdolności, wyższe wykształcenie, nieskazitelną obyczajów, gruntowna pobożność i najchwalebniejsze dążności dla dobra Kościoła i kraju, objawiane ciągle czynem i słowem: to wszystko zjednało mu powszechny szacunek, miłość i przyjaźń u tych, co go bliżej poznali. Nieprzyjaciół nie miał, bo jeżeli jakie zaszły z ludzkiej krewkości chwilowe nieporozumienia, wnet harmonią umysłów i serc obopólną przywróciły zane zalety jego duszy. Jeżeliby byli jacy rzeczywici jego wrodcy, to chyba jakie zimne samoluby, uprzedzona i zwiedziona łatwowierność, ślepe gorączki lub zarozumiałe pyszałki, ale bardzo wątpliwe, owszem nie przypuszczam, by między wszystkimi braćmi mogli się znaleźć podobni nieszczęśliwi, godni zaiste politowania: zapewne ani jeden. Jeżeli bowiem święcy uznawali w nim przymioty piękne i otaczali go słusznym szacunkiem, tém bardziej wielebni bracia otwarte mieli dla niego serce. Usta me kapłańskie nie spłamią się kapłaństwem gdy publicznie utrzymywać będą, ani pióro nie odda usługi nikczemnemu podchlebstwu, gdy jako pewnik nakreśli, że chwala Boża, zbawienie ludzkie, dobro powszechne, przyszła pomyślność Kościoła i Ojczyzny, szczęście bogobojnych szlachetnych krewnych i własna nieśmiertelność zasługa, były celem jego wspaniałomyślnych wysiłków, końcem chwalebnych zamiarów, żywiołem jego uczuć niewinnych i myśli wzniosłych, treścią krótkiego na ziemi w ciele żywota. Jego wczesnym nieodżałowanym zgonem poniósł Kościół i kraj stratę nader dotkliwą. Ubył nam jeden z najzacniejszych kapłanów, z najcnotliwszych i najszlachetniejszych ludzi, pożyteczny w winnicy Pańskiej pracownik, wielki miłośnik ludu, święty i uczuciowy kaznodzieja, obywatel prawy i patriota najszczerzy bo w Bogu kochający drogą i nieszczęśliwą ojczyznę i tylko w Bogu najlepszego jój losu pragnący a nad rzeczywistym podniesieniem wszechstronnego jój bytu z poświęceniem pracujący w cichości. Lękał on się paraliżowania swych dobrych czynów głośnieą a próżną chlubą, za którą gonić, karki łamać i sumienie zaprzedać zwykli często śmiertelnicy. On odychał i żył cały gorącą miłością Boga i narodu naszego; wysłał on ją z piersi swęj matki, jedną ze świątobliwych i najcnotliwszych Polek, podniósł i uczcił dalszém umysłu i serca troskliwém wykształceniem. Działał zbawienie, a bez rozgłosu i kreślił sobie obrządek bardzo śmiało na przyszłość plany, do których urzeczywistnienia nasze wieki jeszcze podobno nie dojrzały, i dla tego może wziął go Pan z pośrodku słabości jako sługę wiernego, który więcej był w sobie samym dobrym, aniżeli się zdawał oczom ludzkim, lubo i tak wiele im się upodobał, który znosił katusze najczulszego serca na widok zgrozy złego, strasznęj walki występku z cnotą niesprawiedliwości i obłudy ze słusznoscią i prawdą.

Ogólny i długo nieutulony żal, jaki po sobie zostawił ten młody, wielkich nadziei kapłan, jest dla niego miarą chlubnęj zasługi a dla stroskanych przyjaciół słodką pociechą. Boć to o nim powiedzieć się godzi: *Justus si morte praeoccupatus fuerit, in refrigerio erit* — jeżeli sprawiedliwego śmierć przeskoczy, pójdzie on do błogosławionęj wieczności, jakoby po pracy do orzeźwiającego spoczynku. Prawda, że zawczasie dla nas, zawczasie dla samego siebie opuścił on nasze szeregi potykające się z wrogiem i poszedł z tryumfem po zasłużony wawrzyn sowitę nagrody; zawczasie, bo we wiosnie życia zwiędął ten kwiat bujnych nadziei wydawszy wonny zapach cnot i dojrzały owoc chrześcijańskięj doskonałości; zamilkł ten melodyjny słówk niestrudzenie nucący najśłodsze słowa zbawienia, zamilkł, właśnie w ten czas kiedy nadchodziła pora śpiewowi takowemu najwłaściwsza, kiedy się pole jego działalności rozszerzać zaczęło. Bolejmy więc, nader słusne do żalu po nim są pobudki, ale nie rozpaczajmy ani na sprawy i niezbadane wyroki Pańskie nie narzekajmy i ukojmy naszą boleść i zaufajmy wszechmocnęj najmędrszęj dobroci Bożęj. Oto św. Stanisław Kostka w r. 18 ż. dojrzał swą świątobliwością do wiecznego żywota. *Vivens brevi explevit tempora multi* — krótki swój żywot zapelniał cnotami wieku długiego. Toż i nasz śp. ks. Stanisław Giebułtowski poległszy jako wojownik wśród walki zwyciężkięj, sprawiwszy się jako wierny sługa, którego Pan znalazł przygotowanego, czuwającego i z radością otwierającego drzwi swemu Panu na jego nagle zapukanie — gdyż z zupełną przytomnością umysłu i pobudzającą pobożnością przed samem świątobliwem zaśnięciem przyjął ostatnie pomoce religijne — nie umarł na wieki, ale zamienił tylko gorzką i chwiejną doczesność na błogą i pewną wieczność, a *zrucivszy ze siebie do czasu ciężkie brzemie ciała, żyje swobodnie owocem sw. wiary*, zbawieniem nieśmiertelnęj swęj duszy, mając kiedyś przyoblec się w doskonałszę, uwielbionę członki.

Spoczywaj więc, nasz ukochany Stasiu, Przyjacielu od serca, spoczywaj w Bogu, którego miłosierdziu polecieś się z ufnością; wpatruj się z rozkoszą w to najcenniejsze słońce prawd odwiecznych, do którego na ziemskim padole wznosiłeś się duchem; zamieszkuj na wieki niebo, które było przedmiotem twych gorących pragnień, w górnym to syonie umieściłeś twe serce i tam

masz swe niespożyte skarby, tam przy każdęj sposobności wzbijały się i boskim nektarem poity twe czyste szlachetne uczucia, teraz znajdujesz już nieprzebrane morze szczęśliwości, pewność i spokój bez końca! Jest ci tam bardzo niewymownie dobrze. Wszak prawda, dochowałeś wiary, żyłeś nadzieją, wypełniłeś wielkie przykazanie miłości, odbierzesz więc chwalebny wieniec zasługi; bo Pan dochowuje obietnicy i spełnia przyrzeczenia. Niebo i ziemia przemina, ale słowo jego nie zawiedzie. Ta jedna chrześcijańska refleksya sprawia ściśnionym boleścią nieznośną sercom twych wiernych przyjaciół ulgę dostateczną. Ze łzawem okiem szukamy cię wśród grona naszego, niestety! jużemy cię stracili na zawsze, już cię nigdy żywego nie oglądamy, na ziemi przed dniem ostatnim. Ale tam, w niebieskięj Jeruzolimie oczekujesz nas. O podaj nam pielgrzymom świata pomocną z góry rękę, byśmy tam zdążyli wszyscy za tobą szczęśliwie, uściskali się i dali sobie pocałunek pokoju w przybytku Pana zastępów. Do szczęśliwego więc zobaczenia!

Do skreślenia powyższego obrazu rzadkich a pięknych zalet ś. p. ks. Stanisława Giebułtowskiego poczuwałem się obowiązany w sumieniu jako ten, któremu nieboszyk przez lat 7 przyjaciele był od serca i przed którym z wielkich swoich myśli, a gorących uniesień ducha nie wahał się się zwierzać najpoufalej. Dziękuję Panu Bogu naszemu za takie szczęście. Oby wspomnienie niniejsze, którego wiarogodność poświadczyło już czynem przewielebne liczne duchowieństwo tak świecące jak zakonne i kilkudziesiętna szanowna publiczność, biorąc skwapliwy udział w ostatnięj religijnej usłudze dla śp. ks. Stanisława, — oby mówię to chlubne wspomnienie służyło ku niezgasłęj o nim pamięci i budującemu dla nas przykładowi. Rozwlekłość zaś tego artykułiku przebac szanowny czytelniku, zboliałemu przyjaciela sercu, które nie chce być małowownem. Że każde słowo wychodziło z głębokiego przekonania, za to ręczę osobą i godnością. Jeżeli *de mortuis nisi bene* to zaprawdę jeszcze za mało dobrego przytoczyło się o śp. ks. Stanisławie Giebułtowskim.

(Kor.) **Z Pomorza**, w Kwietniu. W drugą niedzielę po Wielkanocy wyświęcił nasz Najprzewielebniejszy ks. biskup piętnastu dyakonów na kapłanów. Imiona i nazwiska neopresbiterów są następujące: Adolf Byczkowski, Antoni Temma, August Worzałta, Franciszek Albrecht, Franciszek Pawłowski, Franciszek Reimann, Jan Howald, Jan Januszewski, Michał Frydrychowicz Józef Landsberg, Paweł Follcher, Piotr Nilke, Rudolf Gerth, Teofil Bączkowski, Tomasz Wasielewski.

Cieszy się diecezja tym nowym robotnikom we winnicy Pańskięj ile że najprzód przez to brak księży u nas coraz mnięj dotkliwym się staje, a powtóre, że diecezja prawie o wszystkich może powiedzieć: *Sunt ossa de ossibus meis et caro de carne mea*, i że z małemi wyjątkami nowowyświęceni polskim władają językiem. Mówiąc o takich wyjątkach nie chcemy nikomu czynić zarzutów; są to skutki z okoliczności poniekąd wynikające, poniekąd z nieprzewycięzonych dawniejszych tradycyi Żalujemy jednak bardzo, że podobne wyjątki w tym względzie nam stanowią potrzebę, ponieważ patrząc na nie, przychodzi nam na myśl owo smutne spostrzeżenie, że księża nie umiejący dostatecznie po polsku ze seminaryum, rzadko się później w tym języku wydoskonalają, i przez to w organizacyi diecezjalnej i dla ogółu przy mnięj więcj machinalnem zostawają znaczeniu. Szkoda wtedy czasu i atlasu. Mają wprawdzie polscy parafianie z księdzą nie umiejącego po polsku zawsze jaki taki pożytek duchowny, widząc go odprawiającego msze św., chrzty i pogrzeby, będąc codziennymi świadkami jego cnot i budującego przykładu. Ma i diecezja pożytek z regularnego prowadzenia rachunków kościelnych i brackich. Lecz jeżeli cnota i dobry przykład u kapłana już wszystko albo najwięcj stanowią, jeżeli kazania i dokładne nauki w spowiedzi mało znaczącym są tylko dodatkiem dla zaszczerpienia i pielęgowania życia chrześcijańskięj, niechże wtedy wszyscy księża chociaż tylko przez jeden rok żadnych kazań i nauk nie miewają, zobaczylibyśmy, dokądby to nas zaprowadziło. Skoro ksiądz nie posiada języka parafian, zawsze ztąd wynika dla nich szkoda duchowna i umysłowa. Duchowna dla tego, że *parouli posieban panem et non erat qui frangeret*, a umysłowa stąd, że ksiądz niewiadomością swoją tak uszczupla parafianom skarb wyrazów, jak partacz organista swoją nieumiejętnością skarb pieśni nabożnych. Naszém zdaniem powinien każdy nieordynandus w naszęj diecezji niemieckiego pochodzenia będący przynajmniej tyle polskim władac językiem, ile zwyczajny gospodarz i różnik. Znajomości wyższego naukowego języka po nim już nie wymagamy. Inaczęj nie warto go wysłać na diecezję, chyba dla umartwienia uszu wiernych i pobieraniu akcydensów.

Piszemy cokolwiek *cum ira et studio*, bo *zelus domus Dei comedit nos* i dla tego, że wierzymy, że *fides* pochodzi *ex auditu* a *fides est fundamentum omnis istificationis*. Piszemy to także, żeby wrócić wartości owemu *docete*, które to słówko począ-



tek naszemu Kościołowi i naszej diecezji, a którego lekceważenie nas mogłoby zaprowadzić do indyferentyzmu i jeszcze dalej. *Sapienți sal.*

Mówiąc o owem *docete*, o tym nad wszelki wyraz wielkim przywileju kapłana Chrystusowego, radziłyśmy zwrócili uwagę tych, którzy w tym względzie mają prawa i obowiązki, na to, że u nas o dobrych kaznodziejów, nawet o ulubionych, coraz trudniej. Albo czy też kto słyszał, że jaki kaznodzieja oprócz swoich parafian jeszcze obcych i nadzwyczajnych sobie zjednał słuchaczy? Dawniej wychodziły z naszych drukarni polskich w Gdańsku i Chelmie kazania oryginalne tutejszych księży; nie miały one może dalekiego rozgłosu, widziałem je jednak w bibliotekach prywatnych w różnych stronach diecezji. Od jakich czterdziestu lat o podobnych zjawiskach u nas nie wiedzied. Są to dowody

1, w ogóle zaniedbanie prac naukowych i literackich pomiedzy nami zbyt wielkie i niczém nieusprawiedliwione. Znamy tyle zdolnych kapłanów w diecezji: ks. B., ks. Z., ks. M., ks. G., którzyby ze względu na swoje małe parafie z łatwością pracowali piśmiennym oddać się mogli. W braku źródeł do wielkich dzieł wystarczyłaby dobra encyklopedia do utworzenia pożytecznych książek. Ale ta nieszcześliwa *vis inertia!*

widocznego upadku kaznodziejstwa w naszych stronach, a upadek pochodzi z zaniedbania sztuki krasomówczej w szkołach. Seminarya pruskie wzięły swój początek z rządów monarchicznych i dla tego w nich potrzebę rządów parlamentarnych za mało uwzględniono; *hinc illac lacrimae* na beotyjski smak deputowanych. Czemuż narody francuski i angielski tyle sławnych kaznodziei i mówców wydają? Bo tam młodzież już weześnie w tak nazwanych kolegiach do używania publicznego słowa się zaprawia; nauka retoryki jest tam wiele dokładniejsza. U nas jeżeli gimnazjum w tej mierze nie wystarcza, powinno seminaryum tak wielki niedostatek w wykształceniu powetować iłożyć jak największą staranność koło przysposobienia przyszłych kaznodziejów. Mniejsza o niektóre przydługie wywody w homiletyce byleby kleryk miał sposobność poznać się na swoich największych błędach i przywarach, byleby nauczył się *digne et competenter* opowiadać słowo Boże i powziął odrazę od takich kazań, których wierny lud tylko słuchać musi.

Wiemy naturalnie, że nie może być dobrym kaznodzieją, kto nie jest dobrym ascetą. Asceza zaś jest rzeczą osobistą, zawisłą najwięcej od własnej każdego woli. Lecz któryż kapłan kaznodzieja mimo mniej ascetycznego usposobienia nie doznał jeszcze na sobie tego nadprzyrodzonego wrażenia, jakie na nas zwykły sprawiać widok zgromadzonych tłumów łaknących słowa Bożego? Wszak nam wtedy knikie przed oczyma ten świat znikomy z swojemi ponętami, z swoim urokiem i gardzimy wtedy jego nędzą, jego marnościami, dusza nasza w uroczę piękności królestwa Bożego wtedy się zatapia, serce się unasza ku niebu, ku Bogu, czujemy wtedy wyraźnie, że nam dobrze tak być i radziłyśmy sobie podobnie jak apostołowie na górze Tabor zgotowali wieczny przybytek na wysokości ambony. O jakże w takim usposobieniu dla kaznodziei pożądana byłoby łatwość i obfitość wyrazów, i jakaż w ten czas szkoda, jeżeli żar uczuć duchem Bożym zapalonych w piersi naszej zostaje zamknięty i tych, którzy jak najgoręcej tego pragną, nie wzruszy, nie zagrzeje.

Nareszcie oświata ludu naszego coraz dalej postępuje i już nie sam tylko ksiądz na wsi posiada i czyta książki. Istnieją tu i wdzicie biblioteki ludowe i prywatne, choć nie bogate. Ten i ów już do książki się bierze, i niejedno dziełko, którym ksiądz najmiliej i najwięcej sobie pomagał, znajduje się w ręku i w głowie niejednego laika prostaczka, a cóż taki sobie pomyśli, skoro wiara jego w twórczość i samodzielność kaznodziei przypadkowo się zachwieje. Traci przez to wyższość naukowa kapłana, której pismo św. od niego żąda, kiedy mówi: *labia sacerdotis custodiant scientiam*. Byłoby nieraz inaczej, gdyby kapłan miał więcej zamiłowania w pracach kaznodziejskich, gdyby się nie dał zastępować co do wyrazu i układu obcym utworom. Lecz do tego potrzeba odpowiedniego wykształcenia i wyrobionego smaku w kaznodziejskiej je tak powiem sztuce.

Na tém dziesięcym list mój kończę, i skoro się nie doczekam że się mnie ktokolwiek co do moich zdań oprze albo mnie poprze, znowu będę pisał: *gutta cavat lapidem*.

## PRZEGLĄD TYGODNIOWY.

**Polska.** 1. *Gwiazdka Cieszyńska* pisze: JMKs. Antoni Helm generalny wikaryusz austriackiej części diecezji wrocławskiej obchodził dnia 27 Marca swoje 80 urodziny. Wszystkie znakomitości i naczelnicy władz miejscowych składali dostojnikowi powinszowania, a w przededniu wieczorem urządzili obywatele miasta na cześć jego pochod pochodniowy z muzyką.

2. W Niedzielę dnia 25 z. m. odbył się ponownie wybór drugiego pastora w zborze ewangelickim w Cieszynie. (Wybór po-

przedni dnia 11 z. m. odbyty został unieważnionym, iż nie zesłała się dostateczna liczba wyborców.) Tym razem otrzymał Ks. Otto pastor z Warszawy 772 głosów, a zatem ogromną większość. Oprócz tego ks. Oskar Kotschy pastor z Bystrzycy miał 101, ks. Alfred Klapsia pastor z Orłowej 39 głosów, ks. Kotschy z Jaworska 5 głosów, ks. Głajcar pastor z Reichsheimu w Galicyi 2 głosy. Zabiegi a nawet różne zmyślenia niemieckiej strony, aby przeszkodzić wyborowi pastora Otty, nie przydały się na nic. Okazało się, że tej stronie nie chodziło o zdatnego kaznodzieję. (bo ks. Otto jest znakomitym mówcą równie w niemieckim jak w polskim języku) ale czegoś innego szuka. —

3. *Dziennik Poznański* pisze o przybyciu Najprzew. ks. Arcybiskupa do Poznania:

„Dzień 24 Kwietnia 1866 r. pamiętnym pozostanie w dziejach starodawnego Przemysławów grodu i wielkopolskiej ziemi; w dniu tym bowiem powitaliśmy po długim sieroctwie nowego naszego arcybiskupa, który nam przybył przodować wśród złych i dobrych godzin, jako następca tych wielkich gnieźnieńskich biskupów, co ojcom naszym w sprawach duszy zarówno jak i w sprawach dobro rzeczypospolitej mających na celu, przewodnicząc radą i przykładem, zapisał imiona swe niezatartem głosi na kartach dziejów polskiego narodu. To też w tém poczuciu doniosłości i znaczenia, jakie nam śród obecnych zwłaszcza stosunków przywiezywać należy do radosnego wstąpienia na tron prymasów wybranego przez połączone kapituły naszej metropolii arcykapłana, przynieśliśmy dostojnemu gościowi na wstępie w nasze progi, z szczerem sercem i niekłamanem uczuciem w darze cały przepych, na jaki nas dzisiaj stało.

Biorąc na nas obowiązek zdać sprawę czytelnikom naszym z obfitego w wzniosłe wrażenia dnia tego, starać się będziemy przedewszystkiém o jak największą dokładność, przekonani aż nadto, iż wszelkie szczegóły dla całej polskiej publiczności zarówno będą pożądane.

Już na kilka dni przed wyjazdem ks. Arcybiskupa Ledóchowskiego z Berlina, miasto nasze zapelniać się poczęło obywatelstwem i duchownymi, spieszącymi do wielkopolskiej stolicy na powitanie pierwszego pomiedzy polskimi kapłanymi. Komitet wybrany z łona obywateli a składający się jak wiadomo z pp. *Krzyżanowskiego*, *dra Świdzkiego*, *Stanisława Mottego*, *hr. Mieczysława Kwileckiego*, *Mieczysława Walińskiego*, *hr. Józefa Mielżyńskiego* i *Zeylanda*, w porozumieniu się z księdzem prałatem *Brzezińskim* zawczasu obmyślił porządek uroczystości, zawięzał obywateli mających tworzyć obie deputacje, witające Arcybiskupa na dworach drogi żelaznej w Krzyżu i Poznaniu, słowem poczynił wszelkie przygotowania celem odpowiedniego przyjęcia dostojnego gościa.

Dnia 24 Kwietnia, stósownie do ogłoszonego programu, udała się pierwsza deputacja, mając ks. prałata *Brzezińskiego* i ks. kanonika *Dorszewskiego* na czele w południe do Krzyża. Deputacja składała pp. *Marceli Zoltowskiego*, *Janecki*, *Franciszek hr. Kwilecki*, *Wiktor Loga*, *Kazimierz Liszkowski*, *Adolf Łęczyński*, *Józef i Kajetan Morawscy*, *Jan Mierzyński*, *dr. Matecki*, *Adam i Cezary hr. Plater*, *Bolesław Potocki*, *August książę ordynat Sułkowski*, *dr. Świdzki*, *Erazm Stablewski* i *Mieczysław Waliński*. Do deputacji przyłączyło się także dwóch sołtysów z okolicy Poznania.

Na dworcu w Krzyżu przygotowane były dla Arcybiskupa osobne komnaty, w których deputacja zajęła miejsce za danym znakiem, że pociąg się zbliża. Jakoż o godzinie 2 minut 18 z południa stanął nareszcie gość upragniony na kresach polskiego kraju. Ksiądz Arcybiskup przybrany w purpurowe kardynalskie szaty, z drogocennym krzyżem na piersiach, który w darze od Ojca św. otrzymał, wysiadł niebawem z salonowego pociągu, w którym przybył z Berlina w towarzystwie ks. Janiszewskiego i p. Józefa Mycielskiego z Kobyłopolu. Na peronie wysłanym kobercem powitali ks. Ledóchowskiego nasamprzód ks. prałata *Brzeziński* i ks. kanonik *Dorszewski* w imieniu kapituły Poznańskiej i Gnieźnieńskiej, przyczém ks. *Dorszewski* w krótkich, ale gorących słowach wyraził radość, jaką przejęte jest duchowieństwo obu archidiecezji z przybycia swego Arcybiskupa. Głębokie wzruszenie odmalowało się na twarzy dostojnego kapłana, gdy poraz pierwszy na ziemi polskiej polską, ojczystą usłyszał mowę i uczuciu temu pokilkakrotnie w ciągu dnia dawał wyraz. Podziękowawszy w ujmujących słowach Duchowieństwu za jego życzenia, wstąpił ks. *Ledóchowski* do salonu, gdzie Go oczekiwała deputacja pod przewodnictwem p. *Marcelego Zoltowskiego*, generalnego dyrektora Ziemstwa Kredytowego. Po przedstawieniu przez księdza *Prałata* odezwał się p. *Zółtowski* w te słowa:

„Pozwól Wasza Arcybiskupia Mości, abym Ją powitał wyrozumieniem radości, którą tysiące a tysiące serc jest przejętych z powodu Jęj do nas przybycia, a zarazem życzenia, aby Opatrzność sówitemi błogostawieństwem raczyła nagrodzić Waszję Arcybiskupięj Mości poświęcenie, z jakim raczyłaś przyjąć powierzony Ci przez Ojca św. zarząd naszych diecezji.“



Po odpowiedzi ks. Ledóchowskiego, który wyrażając swą wdzięczność obywatelstwu za zgotowane przyjęcie, dodał, iż wstępując na ziemię naszą, jedynie dobre chęci z sobą przywozi, resztę zaś poleca miłosierdziu Boga, nastąpiła prezentacja członków deputacji, którzy wkrótce potem opuścili salę, pozostawiając ks. Arcybiskupa obiadującego w towarzystwie księży Brzezińskiego, Dorszewskiego i Janiszewskiego.

Około godziny trzeciej wyruszył pociąg z Krzyża ku Poznaniu. Do salonowego pojazdu ks. Arcybiskupa wsiadli oprócz wzmiankowanych osób z Berlina z Nim przybyłych i dwaj pracownicy, delegaci kapituł, tuż obok zaś członkowie deputacji. Na pierwszej stacyi w Wronkach oczekiwały już tłumy ludu przybycia Arcypasterza. Na czele miejscowego i z okolicy duchowieństwa powitał ks. Szramowski kilku słowy ks. Arcypasterza, poczem p. Ignacy Grabowski, jako właściciel dóbr wronieckich złożył Mu swe uszanowanie. Za p. Grabowskim stały uporządkowane gminy jego włości, oraz obywatele miasta Wronek, w których imieniu przemówił p. Rymarkiewicz. Kilkanaście dziewcząt w bieli ofiarowało Arcypasterzowi wieńce z świeżych polnych kwiatów. Pełen wzruszenia odpowiedział ks. Arcybiskup mówcom pokrótce, poczem lud padł na kolana, aby otrzymać Apostolskie błogosławieństwo. Chwile później już pędził pociąg ku Szamotułom. Tu powtórzyła się ta sama wzniosta uroczystość. Dworzec przystrojony w zieleń, dwanaście dziewcząt w bieli z koronami w ręku, bractwo strzeleckie pod bronią z muzyką na czele, liczne duchowieństwo pod przewodnictwem ks. prob. Kozubskiego, z obywateli ziemskich pp. Wincenty Turno, Dobrzyccy i Goślinowski, i tłum wieśniaków w strojach świątecznych wszystko to tworzyło obraz pełen wdzięku i powagi. Ks. Arcybiskup na pierwszy rzut oka poznał w księdzu Kozubskim, który jako kapelan biskupa Łubieńskiego w Warszawie, był w domu hr. Ledóchowskich, dawnego znajomego i serdecznie go powitał. Przemówiwszy następnie do obecnych i podziękowawszy dziewczom za korony z kwiatów żywienia, aby im Bóg odpłacił za nie koroną niebieską, pobłogosławił Arcypasterz rozkłączonemu tłumowi, który przeciągliście okrzyki „Niech żyje!“ żegnał odjeżdżający pociąg. — W *Rokitnicy* czekał na przybycie ks. Arcybiskupa ks. proboszcz Stefański z Cerekwicy, z obywateli zaś p. Błociszewski z Przecławia, oraz mnóstwo wiejskiego ludu. I tu udzielił Arcypasterz błogosławieństwa zgromadzonym i łaskawie z przybliżającymi się do pojazdu przemawiał, mianowicie ciesząc się śmiałą i otwartą rozmową jednego z wieśniaków, który Go zapraszał w odwiedziny do okolicznych wiosek.

Ależ opuśćmy teraz na chwilę pociąg szybkim zbliżający się biegiem ku Poznaniu, aby przypatrzeć się choć pobieżnie świątecznej fizyonomii miasta, oczekującego z niecierpliwością swego Arcypasterza, a pragnącego przyjąć Go jak najświetniejszą.

Już od rana poczęto przystrajac ulice, przez które pochód miał przechodzić. Wiele domów przybrano w zieleń, kobierce, napisy i chorągwie w kolorach rodziny Ledóchowskich, niebieskim, złotym i białym. Na balkonie domu Panien Sercanek wśród zielonych girland umieszczono trzy transparenty, z których jeden nosił napis: „Witamy dnia 24 Kwietnia 1866 r.“ drugi zaś „*Benedictus qui venit in nomine Dei.*“ Kamienicę Tellusa ozdobiło wieńcami, wśród których białe świeciły kamelie. Obok odznaczał się gustownym przyborem handel p. Cichowicza, przed którym później wieczorem różnokolorowe paliły się ognie bengalskie. Domy wzdłuż Wilhelmowskiego placu powiększając część zieleni się od wieńców i girland, a z pierwszego piętra hotelu p. Piotrkowskiego piękne wywieszono kobierce. Również gustownie przybrane były składy pp. Bielińskiego i Logi, i Ferdynanda Schmidta w hotelu Rzymkim. Najwspaniałej przecież przystroić kazała pani Mańkowska z Rudek zachodni fronton bazaru. Śród karmazynowych draperyj i biało niebieskich i złotych chorągwi, unosiły wieńce ozdobną tarczę, na której wielkimi głoskami napisano: „*Primas — Tibi salutationes!*“ Również świąteczną postać przybrały ulica Nowa, Rynek i ulica Jezuitka. W wielu oknach wśród kwiatów ustawiono obrazy Świętych Pańskich, wywieszono chorągwie i kobierce. Pyszny widok przedstawiał dom p. J. K. Żupańskiego, w którym jak wiadomo, znajduje się kaplica greckiego obrządku, a który od szczytu aż do ziemi przewieszony był kosztownymi bławatami w różnych kolorach. Kupiec Robert Schmidt na rynku złociste wyłożył w oknach ornaty i kapy kościelne; balkon pałacu Działyńskich przybrano w kobierce i zieleń, podobnież cukiernia p. Antoniego Pfitznera i domy narożne pp. Birnera i Wituskiego. Ulica Jezuitka tworzyła po obu stronach jakoby szpaler zielony, nadzierzany złocistymi ozdoby, obrazami, transparentami i napisami. W głębi na majestatycznym frontonie świątyni farniej unosiła się w górze tarcza z herbami Arcypasterza, kardynalskim ocenioną kapeluszem. Powracając na Rynek oddać wypada sprawiedliwość mieszkańcom, że bez różnicy wyznania stali się przystroić odpowiednio do uroczystości swe mieszkania. Mianowicie zauważyliśmy, że starozakonni kuśnierze najkoszto-

wniejsze futra wywiesili z okien, zdobiąc nimi kamienice, obok których orszak miał przechodzić. Prym jednakże pod względem wspaniałości i jednolitości w przywdzianiu uroczystego stroju w dniu onegdajszym należy się bezwzględnie Chwaliszewu. Tu bez wyjątku wszystkie domy przystrojone były w zieleń, kobierce, chorągwie i proporce różnobarwne, obrazy Świętych Pańskich, tarcze herbowe i inne ozdoby, a przez całą szerokość ulicy przeciągnięte były od domu do domu w wielu miejscach girlandy, zdobne w różnokolorowe wstęgi, z napisami: „Witamy!“ Za dalekoby nas zaprowadziło, gdybyśmy po szczególe wyliczać chcieli domy, ich właścicieli i mieszkańców, którzy współubiegali się w niesieniu oznak szczerzej a niekłamanej radości; wszakże niemożemy pominąć domów pp. aptekarza Reimana, Kortaka, Radomskiego, Beyera, wdowy Pickel, Kajkowskiego, Mondrego, Laskowskiego, mieszkania znanego cyrulika Ryfferta, szkoły pod Krakusem, śladów kupców starozakonnych pp. Schlesinger i braci Morchel. Przed frontonem nareszcie zachodnim kościoła katedralnego ustawiono kilkanaście sosien, chór zewnętrzny zaś opasano girlandami, które i wewnątrz górne między filarami przestrzenie bogato umajono. — Do pobieżnego opisu tego dodajemy, że wszystkie ulice, okryte były ludźmi i pojazdami, wszystkie zaś okna kamienic przy ulicach, przez które pochód miał przechodzić, od godziny 3ej już z południa od dolnych aż do najwyższych pięter i poddaszy przepelnione widzami, mianowicie damami w strojach świetnych, — że dalej począwszy od świątyni farniej wzdłuż ulicy Jezuitkiej i Ryнку stanęły szeregiem rozmaite bractwa i cechy z chorągiewami, szkoły wyższe i niższe z nauczycielami swymi, sieroty i ochronki z Siostrami miłosierdzia na czele, przy wnijsciu zaś do fary strzeży miejsc w paradnych mundurach a obok nich pod przewodnictwem pp. Krzyżanowskiego i Jeziorowskiego cech ciesielski w malowniczym stroju z fartuchami i toporkami ozdobionymi w trzykolorowe kokardy, — dołączmy wreszcie do tego najcudowniejszą wiosenną pogodę i uroczyste wzruszenie mimowolnie przejmujące wszystkich, a będzim mieli słaby obraz Poznania w dniu 24 Kwietnia.

Tymczasem od godziny trzeciej już spieszyły karety na dworzec drogi żelaznej, gdzie rozstawiona policja w wielkich mundurach pod osobistą wodzą prezesa policji wskazywała im miejsca. Nasamprzód stanęła wspaniała żółta, w sześć przepysznych rumaków zaprzężona kareta książecka, przeznaczona dla Arcybiskupa. Dwóch lokaj z tyłu, na wielkim galowym koźle stangret w tryrogatym kapeluszu, na przednich koniach foryś, nosili świętą liberyą księcia Sułkowskiego. Za powozem tym ustawiły się rzędem karety członków deputacji, których stangreci nosili dla oznaki białe jedwabne na ramieniu kokardy; za nimi reszta pojazdów, których przeszło sto naliczono, a z pomiędzy których niejedyn mógł się pod względem bogactwa liberyj i piękności zaprzęgu równać królewskim. Na dworcu przysposobiono osobną kamnatę na przyjęcie Arcypasterza. Tu pod przewodnictwem pana dra *Hipolita Cegielskiego* zebrała się deputacja z następujących złożona obywateli: *Bogdańskiego, Aleksandra hr. Bnińskiego, Sikorskiego, pułkownika Skarżynskiego, Zygmunta Szuldrzyńskiego, Zeylanda, Konstantego Zakrzewskiego* i redaktora *Teodora Zychlińskiego*. Do deputacji tej również się przylęczyło dwóch sołtysów. Przyległe pokoje i cały peron zaległo obywatelstwo ze wszystkich stron W. Księstwa przybyłe. Przykro tu uderzała nieobecność obywateli z Prus Zachodnich.

Trudna opisać uroczystą ciszę, jaka na dany znak dzwonkiem, że pociąg wjeżdża na dworzec, ogarnęła całe zgromadzenie. Utworzono szpaler aż do powozu, z którego miał wysiść Arcypasterz. Ujrzelśmy wreszcie tę poważną, pełną słodyczy i dziwnie na pierwszy rzut oka ujmującą postać Arcykapłana w purpurowej szacie, gdy wysiadłszy z pojazdu, padł w objęcia oczekującego Go brata. Po powitaniu delegatów kapituł, księży kanoników Cieslińskiego i Jarosza — deputacja, a za nią reszta obywatelstwa otoczyli kołem w salonie Arcypasterza, do którego pan dr. Cegielski w te odezwał się słowa:

„Najprzewielebniejszy Arcypasterzu!

Na wstępie w progi starożytnego tego grodu, stolicy książąt i królów zasłużonych około kraju i chrześcijaństwa; stolicy licznych, z nauki, enoty i poświęcenia słynnych Biskupów i Arcybiskupów, a od dziś także stolicy Waszjej Arcypasterskiej Mości, stawamy oto licznie, obywatele tej metropoli i całej Wielkopolskiej ziemi, aby Waszą Arcypasterską Mość powitać z głębokim uszanowaniem, z synowską radością i sierołą nadzieją. Cieszymy się wielce, że wszechstronne zaufanie, a przedewszystkiem łaska tyle nam przychylnego Ojca świętego, raczyła nas udarować Arcypasterzem, którego imię, zasługi i dostojęństwo tyle dają rękojmi i świętego zarówno jak błogosławioną sprawowania wysokiego tego urzędu; jest to radość wiernych synów Kościoła. Ale zarazem i niemniej cieszymy się, że zaszczytne to zaufanie, że



światność imienia i zasług Waszjej Arcypasterskiej Mości, że powaga tyłu dostojęstw i wysokiego Jego urzędu, będą nam mocnym puklerzem dla wszystkiego, co wspólnie z uczuciami religii serca nasze ożywia i uacznia, cośmy wspólnie z religią ojców, jako najdroższą po ojcach tych spuściznę odebrali i ukochali; jest to nadzieja osieroconych ziemi tej owieczek gromadzących się około duchowego swego Pasterza i Opiekuna wszystkich moralnych dóbr ich i potrzeb.

Najprzewielebniejszy Arcypasterzu! Dziewięć wieków temu, jak fundator szlacheckiego imienia *Halków* \*) odznaczył się i zasłużył na wschodzie przez rycerskie pogromienie szycerów religii chrześcijańskiej. Niech nam wolno będzie w powołaniu tego samego Imienia na świetne to, ważne a trudne stanowisko kościelne widzieć rządzenie Opatrzności, która widać na przeciwnym tym krańcu chce w Niém mieć Opiekuna i obrońcę tak Kościoła, jako też wszystkich dóbr moralnych od dobra Kościoła nieoddzielnych. Niech nam wolno będzie w powołaniu tém widzieć Najwyższego łaskę i błogosławieństwo, któremi Wasza Arcypasterska Mość szafować masz na dobro tak Kościoła, jako też ludu od wieków z Kościołem tym zrosłego, a dziś w sieroctwie swoim tulącego się pod opiekunice Kościoła tego skrzydła.

Takimi ożywieni uczuciami witamy Waszą Arcypasterską Mość z uszanowaniem, radością i nadzieją, a witając Go, błagamy Najwyższego, aby wysokiemu arcypasterskiemu Jego urzędowaniu błogosławił raczył.

Książę Ledóchowski z głębokim wzruszeniem małym się na obliczu, dziękując mówcy za piękne słowa, jakimi Go powitał, podniósł, że uroczyste hołdy składane Mu na wstępie na ojczystą ziemię, nie osobie, ale wysokiemu dostojęstwu, jakie posiada, przynależą się. Lecz właśnie ta cześć arcypasterskiej godności, dowodzi Mu, jak żywo dotąd bije w sercach polskich miłość dla Kościoła i religii ojców, i radosne weń wlewa uczucia. „Pragnę, aby Bóg błogosławił wszystkim waszym prawym życzeniom i nadziejom“ — dodał w końcu Arcypasterz — a zwracając się do otaczających: „O jakże słodko — rzecze — po długich latach znaleźć się znów wśród rodaków na ojczystej ziemi!“ Po przejmującej tej uroczystości nastąpiła prezentacja członków deputacy, z pośród których głos obywateli przed wszystkimi wywołał sędziwego, lecz zawsze czerstwego generała Chłapowskiego, dawniej już zaznajomionego z ks. Arcybiskupem, który serdecznie mu się ucieszył. Przez kwadrans jeszcze rozmawiał nader uprzejmie dostojny kapłan z otaczającymi, aż dano znak, że wszystko gotowe do wyjazdu. Wówczas siadł Arcypasterz do karety mając po prawym boku księdza prałata Brzezińskiego i pochód wyruszył stępem, poprzedzony dziesięciu wieśniakami na koniach, ozdobionych w stęgi. Za karetą arcybiskupią sunął się nieprzejrzany okiem szereg pojazdów i tłumy ludu, radosne wydającego okrzyki.

Arcybiskup kłaniał się bezprześcannie na obiedwie strony, dziękując za to serdeczne powitanie. W mieście z okien powiewały damy chustkami, rzucano wieńce przed karete, do której cisnęły się mianowicie wołanie okolicznych woisek i żołnierze Polacy, z którymi Książę Kościoła po kilkakrotnie z pojazdu rozmawiał raczył. Było już blisko wpół do szóstej godziny z wieczora, gdy karetę Arcybiskupia a za nią pojazdy deputacy stanęły przed starożytnym kościołem św. Maryi Magdaleny. W prochach tej najwspanialszej świątyni poznańskiej, umajonej kilku szeregami chojen, licznymi wieńcami i kwiaty, a wysłanej kobietami, przyjęła Arcypasterza metropolitalna kapituła poznańska z ks. kanonikiem Busławem, przybranym w złocistą kape, oraz deputacy kapituł gnieźnieńskiej i pelplińskiej i odprowadziła Go do wielkiego ołtarza wśród śpiewu kościelnego *Ecce sacerdos magnus*. Tutaj oddawszy hołd Bogu utajonemu w Najświętszym Sakramencie, po raz pierwszy na ziemi ojczystej przybrał się ks. Mieczysław Ledóchowski w kosztowne i piękne szaty biskupie, poczem natychmiast rozpoczęła się procesya do kościoła katedralnego. Wzniosłe i wzruszające tony symfonii Gryzyniegra odprowadziły nas aż do podwoi kościoła. Wśród pieni znanę a tak miłą Polakom pieśń „Kto się w opiekę poda Panu swemu“ posuwał się zwolna uroczysty orszak, podobny raczej do tryumfalnego pochodu. Nie mamy słów na odmalowanie wrażenia, jakie gośmy doznali, patrząc na te nieskończone długą procesya, gdzie się łączył przepych obrzędów kościoła ze wszystkim, co tylko przyroda, sztuka i dobra wola ludzka na uświetnienie przynieść zdołały. Wspaniały pochód zaczynały cechy i bractwa ze świe-

cami i chorągwiami, za nimi wszystkie wyższe i niższe szkoły katolickie również z chorągwiami, potem ciągnął się szereg nadzwyczaj długi kapłanów miejscowych i zamiejscowych, zakonnych i świeckich, w liczbie do czterech set. W pośrodku pomiędzy księżmi szli reprezentanci świecy wszelkich stanów, bardzo licznie zgromadzeni, w końcu zaś deputacy, jako też katolicy członkowie władz miejskich. Szereg księży zamykał subdyakon niosący krzyż arcybiskupi w towarzystwie dwóch akolytów, poczem postępowali kanonicy, a za nimi pod baldachinem niesionym przez księży dziekanów szedł Arcypasterz z srebrnym pastorałem w ręku i śnieżną infułą na głowie, błogosławiąc wierne swe owieczki. Za procesją płynęły tłumy i szły karety Arcybiskupia, deputacy i obywateli. — Procesya posuwała się wśród natłoku zebranego ludu, wśród pieśni nabożnych i odgłosu wszystkich dzwonnów katolickich świątyń przez ulicę Jezuicką, Rynek, ulicę Szeroką i Chwaliszewską. Po godzinie dopiero pochodu przybyliśmy przed podwoje katedry, z której wieżyc witała zbliżającego się Arcypasterza dobrana kapela, uderzając w kotty i trąby. W przedsiönku świątyni powitany przez ks. prałata Brzezińskiego krótką przemową, odpowiedział ks. Arcybiskup kilku słowy, wyrażającymi serdeczne podziękowanie, oraz głębokie uczucie, jakim Go przejmuje ważność tej chwili. Następnie wprowadził Duchowieństwo Arcypasterza wśród pieni wzniosłego hymnu św. Ambrożego „*Te Deum laudamus*“ do wnętrza katedry, przybranej w girlandy świerkowe i płonącej tysiącem świateł. Nad chórem unosił się wspaniały transparent, przedstawiający herbową tarczę Arcybiskupa z kardynalskim kapeluszem.

Podczas gdy ks. Arcybiskup otoczony duchowieństwem udał się do kaplicy św. Krzyża, gdzie się przechowywał Najsw. Sakrament, aby tamże ukorzyć się przed Bogiem, obywatele zajęli miejsca przeznaczone im w stallach, a łoże po obu stronach wielkiego ołtarza zapełniły się paniami. Po przybyciu Arcypasterza z kaplicy do wielkiego ołtarza i odśpiewaniu przez ks. prałata Brzezińskiego przepisanych rytuałem modlitw, zasiadł ks. Arcybiskup na tronie bogato przybranym i ocienionym kwiatami. Obok po dwóch stronach stanęli Jego służebnicy. Natenczas odczytał z katedry ks. profesor Karól Wojczyński bullę instytucyjną po łacinie, po polsku i po niemiecku, poczem kanonicy poznańscy i gnieźnieńscy składali hołd nowemu Księciu Kościoła a na znak przyjętego posłuszeństwa całowali po kolei rękę Arcybiskupa. Była to ceremonia, na którą trzeba było patrzeć się z bliska, aby mózż ocenić wrażenie, jakim przejmuje widok posiwiałych kapłanów korzących się na kolanach przed swym Zwierzchnikiem. W końcu odśpiewał ks. Arcybiskup modlitwę o Patronie tytularnym katedry tj. o św. Piotrze i Pawle i śród uroczystej ciszy udzielił rozkłączonym tłumom błogosławieństwo Apostolskie. Na tém zakończyła się uroczystość kościelna. Złożywszy szaty biskupie udał się Arcypasterz przybrany w purpurowy płaszcz rzymski, którego końce nieśli klerycy, do swego pałacu. Tu już odmienny był pochód, bo ks. Arcypasterz szedł naprzód, tylko krzyżem poprzedzony, a za nim dopiero Kapituła i reszta Duchowieństwa. Od bram katedry aż do schodów pałacu cechy z zapalonem światłem tworzyły szpalet.

Obszerne komnaty pałacowe spełnione już były duchowieństwem, urzędnikami władz miejskich i obywatelstwem. Prezentacya rozpoczęła się przedstawieniem pana burmistrza Kohleisa i członków magistratu, dalej innych urzędników, między innymi panów radcy rejencyjnego Milewskiego, radcy Jaysiega i dyrektora szkoły realnej dr. Brennecke. Następnie delegacy kapituły pelplińskiej księży kanonicy *Pomiczyński* i *Prądziński* składali swe uszanowanie dostojnemu Metropolicie. Po przedstawieniu obywateli, którzy poprzednio jeszcze nie byli prezentowanymi, odbyła się prezentacya niższego kleru, któremu Arcypasterz w końcu Apostolskie udzielił błogosławieństwo, poczem wszyscy opuścili pałac. Była wtedy godzina 9 wieczorem.

Już też o tej porze jaśniało całe Chwaliszewo świetną iluminacyą. Kurye kanoników, Psalterya, Seminarjum, pałac ks. Biskupa, szkoła pod Krakusem i wszystkie bez wyjątku domy tej czysto polskiej dzielnicy naszego miasta gorzały tysiącem świateł. W mieście samém tu i owdzie widzieliśmy transparenty lub bengalskie ognie, między innemi wywiesił introligator Niklaus przy ulicy Wilhelmowskiej herb Arcypasterza z napisem u dołu: „Gott segne Deine Einfahrt!“ Balkon pałacu Działyńskich oświetlony był także licznymi lampami, również dom Panien Sercanek.

Na tém zakończyła się uroczystość dnia 24 Kwietnia, która, powtarzamy, nie wygaśnie z pamięci tych, co w niej uczestniczyli. Ze jednakże harmonia dnia tego w niczem nie była zakłóconą, że od początku do końca wzorowy panował porządek, nie tylko zachowaniu się całej publiczności, ale przedewszystkiem tym się należy podziękowanie, którzy z gorliwością niezwykłą i niezmordowanemi zebiegami zewnętrzną część uroczystości urządzili, mianowicie więc współobywatelowi naszemu p. Krzyżanowskiemu i wszystkim przewodczom bractw i cechów.

\*) Jak wiadomo, pierwotnem nazwiskiem familijnem Ledóchowskich było *Halka*, i od tego nazwiska pochodzą Halkowie na Ledóchowie czyli Ledóchowscy. Ztąd do dziś ich przydomek Halka. Fundator imienia tego na dworze księcia Włodzimierza Wielkiego, miał w pojedynku położyć trupem trzech dzorzan Włodzimierza, którzy się z religii chrześcijańskiej natrząsali.

(Przyp. Red. Dz.)